

# 城市文化遗产保护规划

## 培训公告

主办方：UNESCO 亚太地区世界遗产培训与研究  
中心  
上海同济大学规划设计研究院

协办方：同济大学国家历史文化名城研究中心

### ● 培训目标

使遗产地的相关部门技术官员理解保护规划编制目的，掌握各项主要内容、相关法律法规、政策，具备指导编制、审批、论证、执行保护规划的能力。

### ● 培训对象

世界文化遗产地（包括双遗产地）、世界文化遗产地预备清单、各级历史文化名城/名镇/名村主管部门（规划局、建设局、文物局、旅游局、遗产办等）的技术官员，尤其是主要负责保护规划审批的人员。

招生方式：公开招生，自由报名。

### ● 课程主要内容

此次培训主要包括以下课程：

- A、保护规划原理；
- B、遗产地分析及记录；
- C、保护规划专项内容；
- D、遗产地的可持续旅游；
- E、保护规划的实施管理。

共60个课时，具体内容及课时安排如下：

1. 文化遗产保护规划原理及国内外最新发展动态（4课时）
2. 文化遗产地的价值分析（2课时）
3. 文化遗产地的基地分析及现状调查（4课时）
4. 文化遗产地的用地调整（4课时）
5. 文化遗产地的建筑保护及再利用（6课时）
6. 文化遗产地的历史街巷保护（2课时）
7. 可持续的旅游以及其他经济发展机会（6课时）
8. 遗产保护与道路系统改善（2课时）
9. 文化遗产地的市政设施改善（2课时）
10. 遗产保护的相关法规、政策（4课时）
11. 遗产地的多方合作和社区参与（4课时）
12. 保护规划的编制方法（4课时）
13. 保护规划的实施管理（4课时）
14. 案例研究及交流（4课时）
15. 实地考察及分析（8课时）

### ● 师资力量

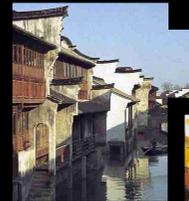
本次培训将邀请UNESCO亚太地区世界遗产培训与研究  
中心、同济大学建筑与城规学院、中国城市规划设计研  
究院及国际著名保护机构中拥有丰富教学经验和系统理论  
知识的专家学者作为授课教师。

### ● 培训特点

- 1、小规模、渐进式的培训与交流
- 2、课程设计上体现对保护规划的深度总结与分析，以及大量的案例研究、比较。
- 3、文化遗产保护与城市发展相结合的思想

### ● 招生规模

20人左右



### ● 时间安排

本次培训时间为13天，具体安排如下：

时间	第一阶段	第二阶段	第三阶段	第四阶段
内容	2009.6.14	6.15—6.23	6.24—6.25	6.26
注册				
授课				
国内实地考察				
总结、结业				

### ● 培训费用

此次培训收取费用为人民币5200元，其中，住宿费为1625元/人（可自行解决），学杂费为3575元/人。

以上费用包括住宿费(三星级宾馆或酒店式公寓，双人标间)、培训费、资料费、交通费(实地考察期间)、餐食费(实地考察期间)、翻译费用、第一景点门票费用等；不包括第一、二阶段餐食费、以及学员从所在地至上海的往返交通费。

### ● 培训地点

UNESCO亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海）  
地址：上海四平路1239号同济大学文远楼3楼

### ● 工作语言

中文。外教授课的内容提供中文翻译

### ● 考核

学员应准备一份所在地的文化遗产保护规划资料介绍（文字或文本），并在6.23的“案例研究及交流”课上进行陈述（建议以PPT演示的方式）。无此内容的学员在参加该培训的两周内需准备一份3000字左右与培训主题相关的论文。

以上内容经遗产中心特聘专家审核分为优秀（10%）、合格、不合格三个级别。

### ● 证书

经论文考核后优秀及合格人员颁发UNESCO亚太地区世界遗产培训与研究中心的结业证书。

### ● 资助

“上海阮仪三城市遗产保护基金会”对经济不发达地区的学员提供6个名额的奖学金资助(学杂费)。

### ● 申请

请登陆UNESCO亚太地区世界遗产培训与研究中心（上海）的网站（www.whitr-ap.org），下载并完整填写报名申请表后通过email发送至whapshanghai@gmail.com，同时将申请表通过传真发送至（021）65987687-8004。

### ● 报名截止日期：2009年5月8日

负责人：张艳华 博士 研究部主任  
(021)65987687-8002

联系人：臧超  
电话：(021)65987687-8003  
传真：(021)65987687-8004



联合国教科文组织亚太地区  
世界遗产培训与研究中心

